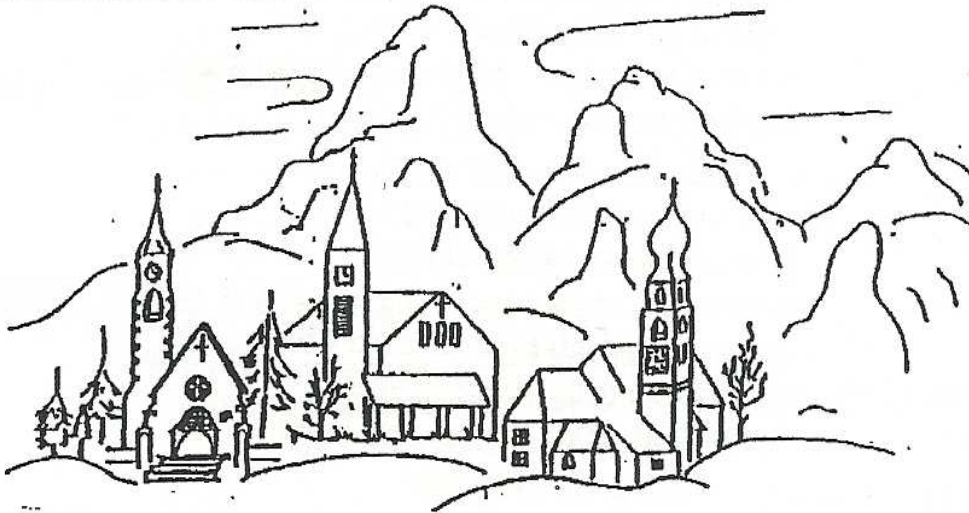


PLATA DLA CÜRA DLES COMUNITES DA CORVARA Y CALFOSCH



Le funziuns de Dlijia pôn ince aldí sön Radio Sacra Familia sön la frequënza 93,30.
Internet: www.valbadiaonline.it - comunité - vita dles ploanies.

XII. Dumënia dl' ann * Nr. 31 Ann „B“ 24.06.2012 – 01.07.2012



Geburt Johannes des Täuflers: Gefeiert wird heute ausnahmsweise das Fest einer Geburt, nicht das eines Martyriums. Schon in der nackten Existenz des Knaben Johannes verwirklicht sich Gottes Heilsplan. Er ist das Kind einer unfruchtbaren Greisin und eines stummen Vaters. In Empfängnis und Geburt ihres Kindes erkennen sie: Gott hat uns nicht vergessen: „Johannes“ – „Gott ist uns gnädig.“

S. Mësses a Corvara

24.06.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Luca 1,57-66.80

L'offerta è chësta dumënia pur la carité dl Papa.

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ta Pitscheider Maria.
S.Mëssa pur def.to Gabrieli Andrea.
S.Mëssa pur def.ta Piccolruaz Francesca.
S.Mëssa pur def.ti Pescosta Rosina y Giuseppe.
S.Mëssa pur def.to Castlunger Milio.
- 18,30 S.Mëssa pur def.to Bassot Franco.
S.Mëssa pur def.ti Sorà Alfonso y Anna.
S.Mëssa pur def.to Amatori Giorgio Maria.
S.Mëssa pur def.to Galtarossa Mario.
S.Mëssa pur def.ti Delazer Othmar y geniturs.

25.06.2012 Lünesc – Lunedì – Montag

- 18,30 S.Mëssa pur def.to Willeit Jan.
S.Mëssa pur les animes plö arbandonades.
S.Mëssa pur def.to Costamoling Franz.
S.Mëssa pur def.ti Pescosta Gustin y Rossi Paola y Vijo y Angelo.
S.Mëssa pur def.to Paller Paul.

27.06.2012 Mercui – Mercoledì - Mittwoch

- 18,30 S.Mëssa in onur dla Madonna da Lourdes.
S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Eisenstecken.
S.Mëssa pur def.ti Franzl y Nanele.
S.Mëssa pur def.to Pedratscher Gottfried.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Zingerle Berta.

29.06.2012 Vëindres – Venerdì - Freitag

11,00 – 12,00 sö la Crusc: ora de adoraziun pur Corvara y Calfosch.

30.06.2012 Sabeda – Sabato – Samstag

- 18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XIII. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa pur def.tes Pizzinini Claudia y Teresa.
S.Mëssa pur def.ti dla fam. Frena.
S.Mëssa pur def.to Lezuo Lejio.
S.Mëssa pur def.ti Unterhofer Josef und Mena y Costa Rosa y Albino.

01.07.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Merch 5,21-43

- 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Siur Heinrich Videsott y Siur Fonjo.
S.Mëssa pur def.ta Francesca y def.ti dla fam. Piccolruaz-Maneschg.
S.Mëssa pur def.to Pescosta Sepl.
S.Mëssa pur def.ti de Irsara Elsa.
- 18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Costamoling Bepi.
S.Mëssa pur def.ta Crepaz Mimi.
S.Mëssa pur def.ti Sigismondi Otto y Pitscheider Emilia.
S.Mëssa pur def.to Seppi Angelo.
S.Mëssa pur def.to Campej Giovanni.

Publicaziun de matrimone: n matrimone cristian ò se scinché Niederkofler Thomas, residënt a Corvara y Planinschek Mara, residënta a La Ila.

Ringraziamënt: n gran giulan de cör a düc canc chi che à portè pro ala solene festa dl Sacher Cör de Gejù por i 50 agn de consagraziun dla dlijia che è tan garatada. Dandadüt ringraziun Chël Bel Dî che s'ha scinché tan n bel dé. Giulan y n lalt a Siur Angel, al canonico dr. Ulrich Fistill, a Siur Pire y Siur Andreas. Giulan a chi che à ponsè ala organisaziun, dandadüt al consëi de cüra, ai portadus, a chi che à arjigné ca tan bel i altà, ala müjiga, al cor de dlijia cun orchestra che à abelì la s.mëssa tan da festa, ai stüdafüch, ai carbinieri, ala verda de comun y ales comunitês da Corvara y Calfosch che à tut pert. Giulan a düc y Chël Bel Dî s'l paies.

S. Mësses a Calfosch

24.06.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Merch 3,20-35

L'offerta è chësta dumënia pur la carité dl Papa.

08,30 S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.

S.Mëssa pur def.ti Oberbacher Giovanni y Pizzinini Rosina.

S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.to Siur Heinrich Videsott.

S.Mëssa pur def.ta Mersa – Rudiferia Helga.

S.Mëssa pur def.to Rudiferia Floriano.

S.Mëssa dl'ann pur def.ta Oberbacher Rosa y pur def.ta Elfriede.

26.06.2012 Mertesc – Martedì – Dienstag

17,00 S.Mëssa pur def.to Schrott Angelo.

S.Mëssa pur i 90 agn de Pitscheider Leni.

S.Mëssa in onur de S.Maria dal aiüt ad intenziun.

29.06.2012 Vëindres – Venerdì – Freitag

11,00 – 12,00 sö la Crusc: ora de adoraziun pur Calfosch y Corvara.

17,00 S.Mëssa pur def.to Schrott Giovanni Battista.

S.Mëssa pur def.ti Pinter Vighile y Iudita.

S.Mëssa pur def.to Mersa Franzl.

30.06.2012 Sabeda – Sabato – Samstag - PRÜMA S.Mëssa dla XIII. Dumënia dl'ann

17,00 S.Mëssa pur def.ti Pitscheider Ferdinand y Amalia.

S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Pizzinini Cristina.

S.Mëssa pur def.ti Karlheinz, Filize y Adelheid.

S.Mëssa pur def.ta Mersa – Rudiferia Helga.

S.Mëssa pur def.to Rudiferia Floriano.

01.07.2012 Dumënia – Domenica – Sonntag - Merch 5,21-43

08,30 S.Mëssa pur def.ti Pescosta Carlo, Maria y Oswald.

S.Mëssa pur def.ti Oberbacher, Marciun.

S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott.

S.Mëssa pur def.to Sottara Scebio.

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

Familia afidatara: sêś disponibls ti dè na familia nòia a mituns? La comunité comprensoriala Val de Puster chir da atira na familia afidatara a tēmp plēgn por dui mituns che va a scora. Chi che ess interesc po telefonè al numer 0474 524506 y baié cun Veronica Clara.

Incuntada dles lies da munt ladines: in dumēnia, ai 24 de jūgn 2012 dales 12.00 cun s.mēssa zelebrada sō dala ūtia Nuvolau. Dūc canc è dēr bel invià.

Marcatenderes: la mūjiga da Calfosch – Corvara lascia alsavēi che al vēgn chirì marcatenderes. Chēles che éss ligrēza, prēibel telefonè a Alex Rottonara al nr. 338-4906416.

Le Sorvisc ai Jogn: organisēia cōsc isté en **proiet pro i mituns/mitans dla scora mesana** de dōta la Val Badia. Le proiet mēt man ai **16 de messé/lugio y se rōa ai 10 d'agost**, por trēi dis al edema, **mertesc, jōbia y vëndres** dales **10:00 ales 16:00** a San Martin de Tor. Le cost è de **€ 75,00** por dōtes les 4 edemes (marēna compresa). Por iscriziuns y informaziuns cherdede sō te Sorvisc ai Jogn sot al nummer 0474-523070 (Orar de ofize: dal lōnesc al vëndres dales 08:00-12:00 y dales 13:00-17:00)

Preparaziun al bato: in sabeda 07.07.2012 dales 15:00 ales 17:00 te colonia a San Ciascian, vēgnel indō tigní la preparaziun al bato cun Frenademetz Erich. I geniturs interescià é perià da se anuzé te colonia a San Ciascian al nr. de telefonn 0471/849474.

Ora de adoraziun sō la Crusc: in vëndres, ai 29 de jūgn dales 11.00 ales 12.00 por les Comunitēs da Corvara y Calfosch.

Ciantè cun ligrēza: l'cor de dlijia da Calfosch adūm cun la dirighēnta Laura Lezuo metará a jí fora pur l'isté, n proiet pur i mituns che ti sá bel da ciantè. Ala se trata de n **cor di mituns che fajarà proes tratan l'isté pur se arjigné ca a n concert** che gnarà fat de ai **23.09.12 tl salf dles manifestaziuns a Calfosch** adūm cun l'cor da Calfosch y cun val'grup de stromēnc.

Les proes sará n iade al'edema, scialdi tres de **jōbia dales 16.30 ales 18.00** tl local dles proes dl cor a Calfosch (ciasa dla scola, prūma alzada). La prūma proa sará la jōbia ai **12.07.12.**

Invià é dūc i mituns dla scola elementara cina ala terza tlassa dla scora mesana che á ligrēza da ciantè. Se scrí ite pon pro Laura Lezuo (dirighēnta y coordinadēssa dl proiet) o Alessandra Clara (presidēnta dl Cor de dlijia da Calfosch) pur e-mail o diretamēnter a ciasa **anter l'25.06.12.** Por informaziuns podēise cherdè sō Laura. **Laura** Cell: 333 2925867 E-Mail: auralezuo@yahoo.it **Alessandra** Cell: 339 7040872 E-Mail: info@laerchenhof.bz.it

Sorvisc ai Jogn: Al vēgn lascé alessēi che a **Corvara y Calfosch** èl ciamò posc ledi por le proiet **“Isté deboriada 2012”**. Informaziuns y prenotaziuns sot al numer **0474 523070.**